#LancsBox 4.0 manual



Citation for #LancsBox:

Brezina, V., McEnery, T. & Wattam, S. (2015). Collocations in context: A new perspective on collocation networks. *International Journal of Corpus Linguistics, 20*(2), 139-173

Brezina, V., Timperley, M., Gablasova, D., McEnery, T. (in prep.) #LancsBox: A new-generation corpus analysis tools for researchers, students and teachers.





Contents

| 1 ve | Dow ersion 4 | nloading and running #LancsBox .04 |
|---------|-----------------|---|
| 2 | Load | ling and importing data6 |
| | 2.1 | Visual summary of Corpora tab6 |
| | 2.2 | Load your corpora and wordlists6 |
| | 2.3 | Supported file formats7 |
| | 2.4 wordlis | Download #LancsBox corpora and sts7 |
| | 2.5 | Working with corpora and wordlists.7 |
| 3 | Key | functionalities9 |
| | 3.1 | Mouse clicks9 |
| | 3.2 | Shortcut Keys9 |
| | 3.3 | Tools and Tabs 10 |
| | 3.4 | Split screen 10 |
| | 3.5 | Saving results10 |
| | 3.6 | Copy/pasting selected results 11 |
| 4 | KWI | C tool (key word in context) 12 |
| | 4.1 | Visual summary of KWIC tab 12 |
| | 4.2 | Searching and displaying results 13 |
| | 4.3 | Settings and full text pop-up 13 |
| | 4.4 | Sorting, randomising and filtering 14 |
| | 4.5 | Statistical analysis 14 |
| 5 | Whe | elk tool 16 |
| | 5.1 | Visual summary of Whelk tab 16 |
| | 5.2 | Top panel: KWIC 16 |
| | 5.3 | Bottom panel: Frequency distribution 16 |
| 6 | Grap | bhColl 18 |
| | 6.1 | Visual summary of GraphColl tab 18 |
| | 6.2 | Producing a collocation graph 18 |
| | 6.3 | Reading collocation table 19 |
| | 6.4 | Reading collocation graph 20 |

| | 6.5 | Extending graph to a collocation |
|---|-------------|---|
| | netv | VOFK21 |
| | 6.6 grap | Problems with graphs: overpopulated hs 22 |
| | 6.7 | Reporting collocates: CPN23 |
| 7 | W | ords tool24 |
| | 7.1 | Visual summary24 |
| | 7.2 | Producing frequency list25 |
| | 7.3 | Visualizing frequency and dispersion 25 |
| | 7.4 | Producing keywords26 |
| | 7.5 | Producing corpus statistics26 |
| 8 | N | gram tool28 |
| | 8.1 | Visual summary28 |
| 9 | Te | ext |
| | 9.1 | Visual summary30 |
| | 9.2 | Searching in Text30 |
| | 9.3 | Settings31 |
| 1 | 0 | Searching in #LancsBox32 |
| | 10.1 | Frequency measures |
| | 10.2 | Dispersion measures33 |
| | 10.3 | Keyword measures33 |
| | 10.4 | Collocation measures34 |
| 1 | 1 | Glossary35 |
| 1 | 2 | Troubleshooting |
| 1 | 3 | Messages.Properties40 |

#LancsBox v.4.0: License

#LancsBox is licensed under BY-NC-ND Creative commons license. #LancsBox is free for non-commercial use. The full license is available from: <u>http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode</u>

#LancsBox uses the following third-party tools and libraries: Apache Tika, Gluegen, Groovy, JOGL, minlog, QuestDB, RSyntaxTextArea, smallseg, TreeTagger. Full credits are available http://corpora.lancs.ac.uk/lancsbox/credits.php

When you report research carried out using #LancsBox, please cite the following article:

- □ Brezina, V., McEnery, T. & Wattam, S. (2015). Collocations in context: A new perspective on collocation networks. *International Journal of Corpus Linguistics*, 20(2), 139-173
- Brezina, V., Timperley, M., Gablasova, D., McEnery, T. (in prep.) #LancsBox: A new-generation corpus analysis tools for researchers, students and teachers.

Statistical help



Brezina, V. (2018). *Statistics for corpus linguistics: A practical guide*. Cambridge: Cambridge University Press.

If you are interested in finding out details about statistical procedures used in corpus linguistics, refer to Brezina (2018); visit also Lancaster Stats Tools online at <u>http://corpora.lancs.ac.uk/stats</u>

Further reading and materials

- Brezina, V. (2016). Collocation Networks. In Baker, P. & Egbert, J. (eds.) *Triangulating Methodological Approaches in Corpus Linguistic Research*. Routledge: London.
- Brezina, V. (2018). Statistical choices in corpus-based discourse analysis. In Taylor, Ch. & Marchi, A. (eds.) Corpus approaches to discourse: a critical review. Routledge: London.
- Brezina, V. & Gablasova, D. (2017). The corpus method. In: Culpeper, J, Kerswill, P., Wodak, R., McEnery, T. & Katamba, F. (eds). *English Language (2nd edition)*. Palgrave.
- Brezina, V., McEnery, T. & Wattam, S. (2015). Collocations in context: A new perspective on collocation networks. *International Journal of Corpus Linguistics*, 20(2), 139-173.
- Brezina, V., & Meyerhoff, M. (2014). Significant or random. *A critical review of sociolinguistic generalisations based on large corpora. International Journal of Corpus Linguistics*, 19(1), 1-28.
- Gablasova, D., Brezina, V., & McEnery, T. (2017). Collocations in corpus-based language learning research: Identifying, comparing, and interpreting the evidence. *Language Learning*, *67 (S1)*, 155–179.
- Gablasova, D., Brezina, V., & McEnery, T. (2017). Exploring learner language through corpora: comparing and interpreting corpus frequency information. *Language Learning*, *67* (S1), 130–154.
- More materials (video lectures, exercises, slides etc.) are available: on the #LancsBox website: <u>http://corpora.lancs.ac.uk/lancsbox/materials.php</u>

1 Downloading and running #LancsBox version 4.0

#LancsBox is a new-generation corpus analysis tool. Version 4 has been designed primarily for 64-bit operating systems (Windows 64-bit, Mac and Linux) that allow the tool's best performance. #LancsBox also operates on older 32-bit systems, but its performance is somewhat limited. Downloading and running it is very easy. It is done in three simple steps: 1) download, 2) extract and 3) run.

• Select and download: Select the version for your operating system and download to your computer.



Extract (unzip) 'LancsBox'



▶ Note: Make sure that 'LancsBox' is properly unzipped. If the zip file is only opened by double-clicking or selecting 'Open', #LancsBox won't run.

8 Run #LancsBox: Depending on your operating system, do the following.

Windows (any):

>Double-click on 'LancsBox.bat' [note that the '.bat' extension may be hidden in Windows].

Mac:

>Copy LancsBox app from Downloads to Applications

>Double-click on LancsBox App

> Allow #LancsBox to run by giving the appropriate system security permissions.

. Click on apple icon 🧉

. Go to 'System Preferences' > 'Security & Privacy'

- . Allow #LancsBox to run
- Linux:
 - > Make sure you have the oracleJDK / JVM installed (not the OpenJDK / JVM)
 - > Set the permission to execute on Lancsbox.jar and all of the files in resources/tagger/bin
 - > Run 'LancsBox.jar'

2 Loading and importing data

Data can be loaded and imported into #LancsBox on the 'Corpora' tab. This tab opens automatically when you run #LancsBox. #LancsBox works with corpora in different formats (.txt, .xml, .doc, .docx, .pdf, .odt, .xls, .xlsx, .zip etc.) and with wordlists (.csv). There are two options for loading corpora and wordlists: i) load (your own) data and ii) download corpora and wordlists that are distributed with #LancsBox.



2.1 Visual summary of Corpora tab

2.2 Load your corpora and wordlists

#LancsBox allows you to work easily with your own corpora and wordlists. These corpora are those stored on your computer or at a location accessible from your computer (memory stick, shared drive, dropbox, cloud etc.).

- 1. In the Corpora tab, left-click on 'Corpus' or 'Word List' under 'Load data', depending on whether you want to load a corpus or a wordlist.
- 2. This will open a window where you can navigate to the location (folder) where your corpus or wordlist is stored.
- 3. You can select a specific file, select multiple files by holding down Ctrl and left-clicking on your chosen files, or select all files in the folder by holding down Ctrl + A.
- 4. Left-click 'Open' to load your files.
- 5. Select the language of your corpus or wordlist. #LancsBox supports automatic lemmatisation and POS tagging in multiple languages. This is done using Tree Tagger. If your language is not listed, select 'Other'; in this case, automatic lemmatisation and POS tagging will be disabled.
- 6. [Optional: You can review/change the import options by left-clicking on a bar with three triangles (▲▲▲). In most cases, you can use the default options.]
- 7. Left-click 'Import!' to import your corpus into #LancsBox. By default, #LancsBox automatically adds POS tags to the corpus.

2.3 Supported file formats

#LancsBox supports different file formats (.txt, .xml, .doc, .docx, .pdf, .odt, .xls, .xlsx, .zip and many others) of corpus files. #LancsBox automatically extracts and processes text available in corpus files. For wordlists, #LancsBox assumes the comma-delimited file format (.csv).

- 1. Corpus formats: .txt, .xml, .doc, .docx, .pdf, .odt, .xls, .xlsx, .zip full list: <u>Apache Tika</u>.
- 2. Wordlist format: csv (see example below).

```
Corpus: BNC| Language: English| 4055 files| 96996843 tokens| 662414 types| 716618 lemmas|

"Type", "Frequency: 01 - Freq", "Dispersion: 01_CV"

"the", "6054524.000000", "0.286889"

"of", "3049295.000000", "0.400166"

"and", "2622080.000000", "0.263099"

"to", "2599355.000000", "0.223254"

"a", "2168976.000000", "0.221813"

"in", "1945319.000000", "0.333547"
```

2.4 Download #LancsBox corpora and wordlists

#LancsBox allows you to work with existing corpora that are freely distributed with #LancsBox under a specific license. We are constantly adding more corpora to this list.

- 1. In the corpora tab, left-click on 'Corpus' or 'Word List' under 'Download'.
- 2. This will open a window where you can select corpora or wordlists distributed with #LancsBox. By left-clicking on a corpus, you will be shown additional information about the corpus or wordlist, including the language, date, text type, license etc.
- 3. Left-click 'Download' to download the selected corpus or wordlist.
- 4. Left-click 'Import!' to import your corpus into #LancsBox. By default, #LancsBox automatically adds POS tags to the corpus.

2.5 Working with corpora and wordlists

All corpora and wordlists that have been imported into #LancsBox are displayed in the bottom panel on the 'Corpora' tab. This panel allows reviewing corpora, previewing files and fast reloading of corpora and wordlists when #LancsBox is closed and re-opened.

- 1. If you have imported a corpus (③) or wordlist (圖) it will appear in the bottom panel, alongside any other corpora or wordlist you have already imported. These can be removed by left-clicking 'delete'. In the bottom-right section, you can view the corpus structure: the individual text files that the corpus is composed of.

- 3. If #LancsBox is closed, the corpora and wordlists will remain imported but will be unloaded. To activate (reload) the corpora or wordlists for use, left-double-click on the corpora or wordlists.
- 4. You can also preview the files by right-clicking on them. They will appear in the Text tool (see Section 8). The list of files (including the info about their size) can also be copied (Ctrl/Coomand+C) and pasted (Ctrl/Command+V) into a spreadsheet or text document.
- 5. Corpora are now ready to be analysed using five modules: KWIC, Whelk, GraphColl, Words and Text. Wordlists can be used in the Words tool.

Did you know?

The Brown corpus and the LOB (Lancaster-Oslo/Bergen) corpus are one of the first modern corpora stored and processed on computers. Each consists of one million running words (tokens), a size that was very ambitious at the time of their compilation. Brown was compiled in the 1960s by Henry Kučera and W. Nelson Francis at Brown University (US). It was originally stored and processed on IBM punch cards. In the early 1970s, a British counterpart to the Brown corpus was compiled as a collaboration between Lancaster University (UK) and two Norwegian universities: Oslo and Bergen. The project was initiated by Geoffrey Leech from Lancaster University.

3 Key functionalities

This section reviews key functionalities of #LancsBox that are common to multiple #LancsBox modules.

3.1 Mouse clicks

#LancsBox doesn't use drop-down menus. Instead, all commands are literally just one mouse click away.

Hover with the mouse pointer for tooltips (brief contextual explanation of key functionalities/terms) to appear.

Left-click: 'select and sort'

- Select items or lines (all modules).
- +Ctrl: Multiple select.
- Sort tables and concordances (all modules).

Left-double-click: 'go inside'

- Randomise concordances (KWIC).
- Go to Text (KWIC, Whelk).
- Expand collocation networks (GraphColl).
- Expand visualizations of corpora (Words and Ngrams).



Right-click: 'additional info'

- Filters on tables (Whelk, GraphColl Words and Ngrams), concordances (KWIC and Whelk) and text display (Text).
- Concordances for collocates and wordlists (GraphColl, Words).

▶ Note: Mac users need to review their specific setup of the mouse clicks. By default, right-click is defined as Control + click. Alternatively, a standard two-button mouse with a wheel can be connected to a Mac machine.

3.2 Shortcut Keys

#LancsBox allows changing the size of the text for easy readability. This works both in graphs and tables.

| Make all text bigger | Ctrl and + |
|-----------------------|------------|
| Make all text smaller | Ctrl and - |

3.3 Tools and Tabs

#LancsBox supports multiple simultaneous analyses and multiple corpora. #LancsBox has five main modules (tools): KWIC, Whelk, GraphColl, Words and Text. Each tool can be called multiple times on separate tabs. The modules in #LancsBox are interconnected: they can be launched as pop-ups inside a module.

1. The figure below show the top bar in #LancsBox with buttons for individual modules and multiple tabs open.

| # #Lanc | csBox v 4 | 4.0 | | | | | | - | - | | × |
|-----------|-----------|---------|---------|------|----------------------|-------|-------|--------|---|------|---|
| | | | KWIC | | GraphColl | Whelk | Words | Ngrams | | Text | |
| Corpora K | wic 🗙 | Graph 🗙 | Whelk 🗙 | Word | ds: Brown 🗙 🛛 KWIC 🗙 | | | | | | |

2. The modules in #LancsBox have the following functionalities:

<u>KWIC</u> produces concordances. <u>Whelk</u> shows distribution of the search term in corpus files. <u>GraphColl</u> identifies and visualizes collocations. <u>Words</u> produces wordlists and identifies and visualizes keywords. <u>Ngrams</u> produces lists of ngrams and identifies and visualizes key ngrams. <u>Text</u> displays a full context of a search term.

3.4 Split screen

#LancsBox supports split-screen comparisons that allow displaying two separate analyses, one in the top and one in the bottom panel.

- 3. To use split screen, left-click on a bar with three triangles: ▲ ▲ ▲. This brings up the bottom panel.
- 4. To activate the bottom (or the top) panel in the split-screen view, left-click on the panel. An active panel is indicated by a light blue border (____).
- 5. To close the split-screen view, left-click on the bar with three triangles: ▼ ▼ ▼. This will hide the bottom panel but will not clear the results, so the bottom panel can be brought back later, if needed.

3.5 Saving results

#LancsBox supports easy saving of results. It saves concordances, wordlists, tables and graphics.

1. To save the results that #LancsBox produces, left-click on the save icon (
) in the top right-hand corner.

- 2. Select the location where you wish to save the results.
- 3. Click 'Save'.

3.6 Copy/pasting selected results

#LancsBox supports easy copy/pasting of selected results.

 Select results which you wish to copy/paste by left-clicking on them; the results will be highlighted. To select discontinuous results, hold down Ctrl while selecting. To select all results, press Ctrl + A [Mac: Command + A].

| | Index | File | Left | Node | Right |
|---|-------|--------------|---|------|---|
| 1 | | A_Press_repi | The negro is Mr. Robert Weaver of | New | York. One of his tasks will be |
| 2 | | A_Press_rep | run the obvious risks in upsetting the | new | American administration. And, since this is ele |
| 3 | | A_Press_rep | That's a Tory doctor's reaction to the | new | health charges, says George Brown" PROBE T |
| 4 | | A_Press_repi | London. Three of them— Canada, Australia, and | New | Zealand— will have strong delegations at an |
| 5 | | A_Press_rep | the door open for modifications to the | new | Constitution provided law and order is maintair |

- 2. Press Ctrl + C [Mac: Command + C].
- 3. In the new location (e.g. text file, spreadsheet) press Ctrl + V [Mac: Command + V].

4 KWIC tool (key word in context)

The KWIC tool generates a list of all instances of a search term in a corpus in the form of a concordance. It can be used, for example, to:

- Find the frequency of a word or phrase in a corpus.
- Find frequencies of different word classes such as nouns, verbs, adjectives.
- Find complex linguistic structures such as the passives, split infinitives etc. using 'smart searches'.
- Sort, filter and randomise concordance lines.
- Perform statistical analysis comparing the use of a search term in two corpora.

4.1 Visual summary of KWIC tab





You can:

Search for a word or phrase. Search for number ranges, e.g. >1930&<=1945 Use * wildcards, e.g. new* Use case sensitive regular expressions, e.g. /[abc].*/ Use case insensitive regular expressions, e.g. /dog|cat/i Search for punctuation, e.g. /.*\./p Use 'smart searches', e.g. PASSIVES, NOUNS

Advanced search



You can:

Search at different levels of annotation. Combine search terms at various levels. Use regular expressions, e.g. /N.*/

4.2 Searching and displaying results

#LancsBox supports powerful searching of corpora. The search box can be used for simple as well as advanced searches at different levels of annotation.

- 1. <u>Simple searches</u>: type in the word or phrase of interest in the search box in the top left-hand corner and leftclick 'Search'.
- 2. <u>Advanced searches:</u> click on the triangle inside the search box (\checkmark) to activate advanced searches at different levels of corpus annotation. You can type search terms as separate constraints into one or more advanced search boxes. For example, the following advanced search is a search for the lemma 'go'.

| | Search |
|----|----------|
| go | Headword |
| V* | POS |

Text level empty \rightarrow no constraint.

Headword is go. ^{AND} POS is any verbal use.

- 3. A concordance is generated. The search term, called the 'node', is positioned in the centre and highlighted (orange colour), with words displayed to the left and right of it.
- 4. KWIC displays basic information about the frequency of the search term and its distribution in texts; the second example shows an application of a filter (see Section 4.4):

| Search research | Occurrences 158 (1.57) | Texts 13/15 | Read: The search term 'research' occurs 158 times in corpus with the relative frequency 1.57 per 10k word 13 out of 15 texts. |
|-----------------|--------------------------|-------------|---|
| Search research | Occurrences 7/158 (0.07) | Texts 3/15 | <u>Read:</u> When a filter is applied (indicated by blue colo the search term 'research' occurs 7 times out of 158 the corpus with the relative frequency 0.07 per 3 words in 3 out of 15 texts. |

4.3 Settings and full text pop-up

KWIC settings include Corpus, Context and Display options. KWIC also allows full-text pop-ups.

- 1. <u>Corpus:</u> this setting changes the corpus which is being searched. Note that different corpora can be searched in the top and bottom panel in split-screen view.
- 2. <u>Context:</u> this setting changes the number of words that are displayed in the concordance to the left and to the right of the node.
- 3. <u>Display:</u> this setting changes the display type. The 'Plain text' default can be changed to 'Text with POS', 'Lemmatized text' and 'All annotation'. The example below demonstrates these four display formats:

| Plain text: | The new life looks p | promising for Mr. Noyce. |
|------------------|----------------------|--|
| Text with POS: | The_DT new_JJ | life_NN looks_VVZ promising_JJ for_IN MrNP NoyceNP |
| Lemmatized text: | the_DT new_JJ | life_NN look_VVZ promising_JJ for_IN Mr_NP Noyce_NP |
| All annotation: | [The{the}_DT] [new | /{new}_JJ] [life{life}_NN] [looks{look}_VVZ] [promising{promising}_JJ] |
| | [for{for}_IN] [Mr.{N | Ir}_NP] [Noyce.{Noyce}_NP] |

4. <u>Full text pop-up:</u> Double left-click on a concordance line to display the entire text with the appropriate line highlighted.

4.4 Sorting, randomising and filtering

KWIC concordance can be sorted alphabetically, randomised and filtered.

- 1. <u>Alphabetical sorting</u>: Left-click the concordance header (any column) to sort the column alphabetically in the A-Z (ascending) order; click again to re-sort alphabetically in the Z-A (descending) order. The sorting is indicated by arrows: A-Z (▲) and Z-A (▼).
- 2. <u>Randomising</u>: Left-double-click the header of the 'Index' column to randomise the concordance lines. Randomisation is indicated by the tilde sign (~).
- 3. <u>Simple filtering:</u> Right-click anywhere inside the concordance to activate the simple filter on that column. Input a word or phrase or a regular expression enclosed in forward slashes (/ /) and click 'Apply'. Filtering is indicated by light blue colour of the filtered text. The filter also updates the results (Occurrences and Texts) in the top display panel (see Section 4.2, point 4).
- <u>Advanced filtering</u>: Right-click any part of the concordance header to activate the advanced filter. Select an exact column or position for filtering (see below), enter value and click 'Add' and 'Apply'. Filtering is indicated by light blue colour on text and in the results display panel (Occurrences and Texts).

An example of positions for advanced filtering:

| L5 | L4 L3 | L2 | L1 | Node | R1 | R2 | R3 | R4 F | R5 |
|----|------------|--------|----|------|-------|-----|----|-------|------|
| is | Mr. Robert | Weaver | of | New | York. | One | of | his t | asks |

4.5 Statistical analysis

KWIC connects to Lancaster Stats Tools online to perform statistical analysis of the data in split panels.

When search results appear in both the top and the bottom panel in split-screen, these can be compared by clicking on the statistical analysis button (*). The tool automatically connects to Lancaster Stats Tools online (Brezina 2018) and performs the t-test. The results are reported as follows:



Did you know?

In 1992, when reviewing the state of the art in corpus linguistics, Leech (1992) considers a concordance program "[t]he simplest and the most widely-used tool for corpus-based research" (p. 114). 25 years later, a concordance program such as KWIC still belongs to the essential toolkit of a corpus linguist. The simple and direct access to data that a concordance program facilitates combined with more sophisticated functions such as sorting, filtering and randomising provides a powerful analytical technique.

Leech, G. (1992). Corpora and theories of linguistic performance. In: *Directions in corpus linguistics*, 105-122.

5 Whelk tool

The Whelk tool provides information about how the search term is distributed across corpus files. It can be used, for example, to:

- Find absolute and relative frequencies of the search term in corpus files.
- Filter the results according to different criteria.
- Sort files according to absolute and relative frequencies of the search term.

| #LancsBox v 3.0 | | | - 0 | × | Top panel: Searching corpora |
|---|---|---|---|----------------------------|--|
| rpora Whe X Sea | .ch 1,181 (11.72) Texts 15 ▼ | MIC Whelk Corpus LOB ▼ | GraphColl Words T Context 7 V Display | LE Text | You can: Search, sort and filter. Use simple and advanced searching functionality. |
| A_Press_rep A_Press_rep A_Press_rep A_Press_rep | The negro is Mr. Robert Weav un the obvious risks in upsetting That's a Tory doctor's reaction tr | ver of New York. One o g the new American a so the new health char | of his tasks will be administration. And, since this is el roes, savs George Brown" PROBE | | Use 'smart' searches. |
| A_Press_rep: London. Thr A_Press_rep: tt A_Press_rep: A_Press_rep: village w A_Press_rep: Cat A_Press_rep: Cat A_Press_rep:Conservative.r | ee of them— Canada, Australia, te door open for modifications tu in view of fresh problems facing ras still held by the pro-commun inet are basing their speeches irrovincial governments. Quebec | and New Zealand—: othe new Constitution githe new and indepe nists. NEW IMAGE OF L on a new Conservativ and New Brunswick. | will have strong delegations at an n provided law and order is mainta nedent countries of Arica, that the LIBERAL PARTY LEADER FOR CA ve booklet called The Record Spea .and in the four federal by-election: | air NN ak | |
| A_Press_rep: London. Thr A_Press_rep: A_Press_rep: A_Press_rep: A_Press_rep: Cat A_Press_reo:Conservative : File | ee of them— Canada, Australia, te door open for modifications tu in view of fresh problems facing ras still held by the pro-commun inter are basing their speeches intervincial dovernments. Quebec Tokens | , and New Zealand— ' o the new Constitution g the new and indepen- ists. NEW IMAGE OF L on a new Conservativ ; and New Brunswick. Frequency | Will have strong delegations at an n provided law and order is maintain n ordent countries of Africa, that the LIBERAL PARTY LEADER FOR CA ve booket called The Record Spea- and in the four federal be-election Relative frequency per 10k | air NN ak V | |
| A Press_repi London. Thr A Press_repi ti A_Press_repi tilage w A_Press_repi Cat A Press_reniConservative / File Press_report.td (\$8805 Fress_evell the 64357 | ee of them— Canada, Australia, e door open for modifications t- in view of fresh problems facing still held by the pro-commun inter are basing their speeches trovincial advernments. Guebec Tokens 110 | , and New Zealand o the new Constitution g the new and indepen- hists. NEW IMAGE OF I on a new Conservativ and New Brunswick. Frequency | will have strong delegations at an in provided law and order is mainta- endent countries of Africa, that the LIBERAL PARTY LEADER FOR CA we booklet called The Record Spea- and in the four federal by-elections Relative frequency per 10k 20.939737 | air NN ak > | Pottom papale Displaying distribution |
| A Press_repi A_Press_repi A_Press_repi A_Press_repi A_Press_repi Cat A Press_repi Cat A Press_repi Cat B Press_repittk 88805 Press_edittk 54367 Press_repittk 24269 | ee of them— Canada, Australia, re door open for modifications to in view of fresh problems facing as still held by the pro-commun inited are basing their speeches rovincial aovernments. Quebec Tokens 181 110 55 | , and New Zealand o the new Constitution g the new and indepen- hists. NEW IMAGE OF L on a new Conservatin and New Brunswick. | will have strong delegations at an n provided law and order is mainta n provided law and order is mainta uiBERAL PARTY LEADER FOR CA we bookder called The Record Spes- and in the four federal by-election: Relative frequency per 10k 20.381737 20.232682 16.040129 | air NN ak > | Bottom panel: Displaying distribution |
| A_Press_repride London. Thi A_Press_repride A_Press_repride A_Press_repride A_Press_repride A_Press_repride Cat A_Press_reprid | ee of them— Canada, Australia, ee do them— Canada, Australia, ee door open for modifications ti in view of fresh problems facing as still held by the pro-communies incolar doverments. Quebec Tokens 181 110 55 54 | , and New Zealand- to the new Constitution gifte new and indepension ists. NEW IMAGE OF I and New Brunswick. | will have strong delegations at an norwided law and order is mainta- endent countries of Artica, that the UBERAL PARTY LEADER FOR CA ve booklet called The Record Spes- and in the four federal be-election Relative frequency per 10k 20.331737 20.232862 16.040129 15.763202 | | Bottom panel: Displaying distribution |
| A Press_repi A_Press_repi A_Press_repi A_Press_repi A_Press_repi Cat A Press_reni Cat A Press_reni Cat Bress_reniConservative I File Press_reportit B88005 Press_edittd 54367 Press_retwittd 34258 Religion td 34258 | ee of them — Canada, Australia, ee dor open for modifications to the door open for modifications to the view of fresh problems facing as still held by the pro-communities are basing their speeches provincial accentration of the speches structure | , and New Zealand— to the new Constitution githe new and independent insts. NEW IMAGE of L on a new Conservativ and New Brunswick. | will have strong delegations at an norwided law and order is mainta endent countries of Africa, that the LIBERAL PARTY LEADER FOR CAS we bookdet called The Record Spes and in the four federal by-election Relative frequency per 10k 20.381737 20.232662 16.040129 15.763202 15.010508 | | Bottom panel: Displaying distribution |
| A_Press_rep London. Thr A_Press_rep 1 A_Press_rep 1 A_Press_rep Call A_Press_rep Call A_Press_rep Call A_Press_rep Call A_Press_rep Call Press_rep.conservative 1 Press_rep.conservative 1 Press_report.bt 88805 Press_review.td 34289 Religion.tbt 34257 Skills.tbt 76613 Prop_lore.tbt 88742 | ee of them — Canada, Australia, ee do them — Canada, Australia, ee door open for modifications to in view of fresh problems facin, as still held by the pro-communisation as still held by the pro-communisation overments. Quebec trovincial acovernments. Quebec 1811 Tokens 1811 1811 1811 1815 1815 184 1817 1857 1857 1857 1857 1857 1857 1857 | , and New Zealand— to the new Constitution g the new and indepension sists. NEW IMAGE OF I and New Brunswick. Frequency | will have strong delegations at an n provided law and order is mainta n provided law and order is mainta uiBERAL PARTY LEADER FOR CA we bookder called The Record Spes- and in the four federal bw-election: Relative frequency per 10k 20.381737 20.232682 16.040129 16.763202 15.703202 15.010508 8.676839 | | Bottom panel: Displaying distribution You can: |
| A_Press_rep London.Thr A_Press_rep Unlage w A_Press_rep Village w A_Press_rep Cat A_Press_rep Cat Press_rep Cat Press_rep Cat Press_rep Cat Press_report B88005 Press_report Stat Pross_report Stat Pross_repore Stat <td>ee of them — Canada, Australia, ee do rhem — Canada, Australia, ee door open for modifications ti un view of fresh problems facin; as still held by the pro-communication are basing their speeches movincial poverments. Suebect Tokens 181 110 55 54 54 54 115 777 171 171</td> <td>, and New Zealand— to the new constitution g the new and indepen- lists. NEW IMAGE OF I on a new Conservativ and New Brunswick.</td> <td>will have strong delegations at an in provided law and order is mainta- endent countries of Africa, that the LIBERAL PARTY LEADER FOR CA we booklet called The Record Spea- and in the four federal by-elections Relative frequency per 10k 20.232662 10.240129 15.763202 15.010508 8.876839 11.013003</td> <td></td> <td>Bottom panel: Displaying distribution You can:</td> | ee of them — Canada, Australia, ee do rhem — Canada, Australia, ee door open for modifications ti un view of fresh problems facin; as still held by the pro-communication are basing their speeches movincial poverments. Suebect Tokens 181 110 55 54 54 54 115 777 171 171 | , and New Zealand— to the new constitution g the new and indepen- lists. NEW IMAGE OF I on a new Conservativ and New Brunswick. | will have strong delegations at an in provided law and order is mainta- endent countries of Africa, that the LIBERAL PARTY LEADER FOR CA we booklet called The Record Spea- and in the four federal by-elections Relative frequency per 10k 20.232662 10.240129 15.763202 15.010508 8.876839 11.013003 | | Bottom panel: Displaying distribution You can: |
| i A_Press_rep London. Thr i A_Press_rep till i A_Press_rep till i A_Press_rep Call i A_Press Call i A_Press Call i A_Press Call | ee of them — Canada, Australia, ee do them — Canada, Australia, ee door open for modifications to in view offresh problems facin, as still held by the pro-communities are basing their speeches rovincial advertments. Quebes rovincial advertments. Quebes 181 Tokens 181 110 55 54 115 77 77 171 131 | , and New Zealand— to the new constitution githe new and indepe nists. NEW IMAGE OF I and New Brunswick. | will have strong delegations at an n provided law and order is mainta n provided law and order is mainta uleERAL PARTY LEADER FOR CA we bookde claded The Record Spes- and in the four federal by-elections Relative frequency per 10k 20.381737 20.232862 16.040129 15.763202 15.610508 8.676839 11.013003 21.607534 | | Bottom panel: Displaying distribution You can: |
| A Press_repi London.Thr A Press_repi Uilage v A Press_repi Cal A Press_repi Cal A Press_repi Cal A Press_repi Cal Press_report.M 88805 Press_report.M 88805 Press_repit.M 54307 Press_retiet.M 54307 Press_retiet.M 54307 Press_retiet.M 34257 | ee of them— Canada, Australia, ee do fhem— Canada, Australia, ee door open for modifications ti ni view of fresh problems facini, as still held by the pro-communication are basing their speeches rowincial advertments. Suebec 181 Tokens 181 190 50 54 115 77 171 131 136 | and New Zealand to the new Constitution githe new and indepen- lists. NEW MAGE OF I on a new Conservativ and New Brunswick. | will have strong delegations at an norwided law and order is mainta endent countries of Africa, that the UBERAL PARTY LEADER FOR CA we booklet called The Record Spec- and in the four federal by-election: Relative frequency per 10k 20.3381737 20.232862 15.040129 15.040129 15.040129 15.040129 15.06089 8.676839 8.676839 11.013003 21.007534 8.432069 | | Bottom panel: Displaying distribution You can: • View the distribution of the search term in |
| A_Press_rep London.Tht A_Press_rep This A_Press_rep Call Press_rep Call Lett Dest Dest Barre Lett Dest Lett Dest Liss_non_fict Gote Acad_writing.td 161289 Fiction_gen.td S6815 | ee of them — Canada, Australia, ee do them — Canada, Australia, ee door open for modifications to in view of fresh problems facin; as still held by the pro-communified are basing their speeches? Tokens 1811 1811 110 555 184 195 184 195 185 185 185 185 185 185 185 185 185 18 | , and New Zealand— to the new Constitution githe new and indepp hists. NEW IMAGE on a new Conservath and New Brunswick. Frequency | will have strong delegations at an norwided law and order is mainta endent countries of Africa, that the LIBERAL PARTY LEADER FOR CA we bookdet called The Record Spes- and in the four federal by-election Relative frequency per 10k 20 381737 20 232862 16 040129 15 763202 15 010508 8 676839 21 107534 8 432069 5 5981372 | il air IN Ak S | Bottom panel: Displaying distribution You can: • View the distribution of the search term in individual files |

5.1 Visual summary of Whelk tab

5.2 Top panel: KWIC

The top panel in Whelk has the same powerful search, sort and filter functionalities as the KWIC tool (see Section 4). It is directly connected to the bottom panel: any update in the top panel is immediately reflected in the bottom panel.

5.3 Bottom panel: Frequency distribution

The bottom panel in Whelk provides detailed information about the distribution of the search term.

- 1. 'File' column lists the name of the individual files in the corpus.
- 2. 'Tokens' column provides the information about the size of each file in running words (tokens).
- 3. 'Frequency' column provides absolute frequencies of the search term i.e. refers to how many instances of the search term there are in each file.
- 4. 'Relative frequency per 10k' provides relative frequency normalised to the basis of 10,000 tokens; this value is comparable across files and corpora.

Did you know?

The Whelk tool (both the name and the functionality) is inspired by Kilgarriff's (1997: 138ff) notion of the 'whelks problem'. Imagine, says Kilgarriff, that you have a corpus which includes one text (a book) about whelks – small snail-like sea creatures (**). In this text, the word *whelks* will appear many times and hence will appear as a frequent word in the entire corpus, although its use is limited to one specific context. To overcome the problem and present more accurate information about word distribution, the Whelk tool shows the frequency distribution of search terms in individual corpus files.

6 GraphColl

The GraphColl tool identifies collocations and displays them in a table and as a collocation graph or network.

It can be used, for example, to:

- Find the collocates of a word or phrase.
- Find colligations (co-occurrence of grammatical categories).
- Visualise collocations and colligations.
- Identify shared collocates of words or phrases.
- Summarise discourse in terms of its 'aboutness'.



6.1 Visual summary of GraphColl tab

6.2 Producing a collocation graph

GraphColl produces collocations graphs on the fly. After selecting the appropriate settings you can start searching for the node and its collocates.

- 1. Select the appropriate settings for the collocation search:
 - i) <u>Span:</u> how many words to the left (L) and to the right (R) of the node (search term) are being considered when searching for collocates [default: 5L, 5R].
 - ii) <u>Statistics</u>: the association measure used to compute the strength of collocation [default: frequency no association measure is preferred because the choice depends on the research question].

- iii) <u>Threshold</u>: The minimum frequency and statistics cut-off values for an item (word, lemma, POS) to be considered a collocate.
- iv) <u>Corpus:</u> The corpus that is being searched.
- v) Unit: The unit (type, lemma, part of speech [POS] tag) used for collocates.
- 2. Type the search term into the search box (top left) and left-click 'Search'.
- 3. This will produce a colocation table (left) and a collocation graph (right).

6.3 Reading collocation table

A collocation table is a traditional way of displaying collocates. In GraphColl, the table shows the following pieces of information for each collocate: i) status, ii) position, iii) stat, iv) collocation frequency and v) frequency of the collocate anywhere in the corpus. By default, the table is sorted according to the selected collocation statistic (largest-smallest).

| | | | Right-c | lick header: fi | lter | Left-click hea | ader: sort |
|-----------------|----------|-----------------|---------------|-----------------|--------------------------|----------------|---------------|
| | F | req: 304 Colloc | ates: 12 | \sim | | \sim | |
| | | Status | Position | Collocate | Stat | Freq (coll.) | Freq (corpus) |
| | 0 |)) | R | granville | 9.208810483 | 5 | 28 |
| | 0 | 0 | R | affair | 9.179667251 | 7 | 40 |
| (| | D | L | fallen | 8.623849712 | 5 | 42 |
| node (expanded) | \geq (| | | love | 6.768239667 | 10 | 304 |
| , , , | 0 | C | L | making | 5.999358660 | 5 | 259 |
| | | 2 | L | really | 5.989182871 | 6 | 313 |
| | 0 | 2 | R | girl | 5.754072064 | 5 | 307 |
| | 0 |) | R | you | 5.392047146 | 46 | 3630 |
| | 0 | 0 | R | war | 5.386810358 | 5 | 396 |
| | 0 |) | L | my | 5.256041267 | 21 | 1821 |
| | 0 | \sim | L | make | 5.2239 9105 | 9 | 798 |
| | | | L | never | 5.075 97 | 7 | 688 |
| / | / | | | | \Box \smallsetminus | | |
| Left-doub | ole- | click: expand | collocation n | etwork | Right- click: sl | now concord | ance |

1. The following is a visual description of the collocation table.

- 2. The meaning of the individual columns is:
 - i) <u>Status:</u> shows whether the collocate has been expanded; O indicates a non-expanded collocate, while indicates expanded collocate (node) in a collocation network.
 - ii) <u>Position</u>: shows textual position of the collocate, which can be either left (L) of the node, right (R) of the node or middle (M), i.e. with equal frequency L and R.
 - iii) <u>Collocate:</u> shows the collocate in question.
 - iv) Stat: displays the value of the selected association measure.
 - v) Freq (coll): displays the frequency of the collocation (combination of node + collocate).
 - vi) <u>Freq (corpus)</u>: displays the frequency of the collocate anywhere in the corpus.

6.4 Reading collocation graph

The graph displays three dimensions: i) strength of collocation, ii) collocation frequency and iii) position of collocates. To find out more about a collocate, right-click on it to obtain concordance lines (KWIC), in which the collocates co-occurs with the node.

- 1. <u>Strength:</u> The strength of collocation as measured by the association measure is indicated by the distance (length of line) between the node and the collocates. The closer the collocate is to the node, the stronger the association between the node and the collocate ('magnet effect').
- 2. <u>Frequency</u>: Collocation frequency is indicated by the intensity of the colour of the collocate. The darker the shade of colour, the more frequent the collocation is.
- 3. <u>Position:</u> The position of collocates around the node in the graph reflects the exact position of the collocates in text: some collocates appear (predominantly) to the left of the node, others to the right; others still appear sometimes left and sometimes right (middle position in the graph). For the ease of display (if multiple collocates appear in a similar position and hence overlap), the tool allows 'spreading out' collocates evenly around the node. This is done by clicking on the 'Spread out' button (top right). When this is done, the collocates are dispersed evenly around the node with a 'L' or 'R' index displayed above the collocate circle indicating their original position to the left and to the right respectively.



6.5 Extending graph to a collocation network

A collocation network is an extended collocation graph that shows i) shared collocates and ii) crossassociations between several nodes.

- 1. To expand a simple collocation graph (see above) into a collocation network, either search for more nodes or left-double-click on a collocate in either the table or the graph.
- 2. A collocation network displays nodes with unique collocates (outer rim of the graph) and shared collocates (middle of the graph). The links between nodes and shared collocates are indicated by a dash-dot line $(-\cdot \cdot -)$.



6.6 Problems with graphs: overpopulated graphs

If a collocation graph or network includes too many nodes and collocates, it becomes hard to interpret. We call this type of graph/network an overpopulated graph/network. The solution is either to change the graph's settings making the threshold values more restrictive (see Section 6.2) or filtering some of the results based on a clearly specified criterion (e.g. function words, top n words).

The following figure shows an overpopulated graph on the left and a graph that is more easily interpretable on the right. Note the difference in settings recorded in CPN (see Section 6.7)



Collocation graph of 'time' 3a-MI(3), L5-R5, C5-NC5 Collocation graph of 'time' 3a-MI(5), L5-R5, C5-NC5



| 🚼 Fil | ter: Index | × |
|-------|------------|---|
| not 🗌 | <10 | |
| | Apply | |

To view n words in the whole graph, apply a filter (rightclick) to the first column (Index).

| audience |
|--|
| enuraberents |
| sufficientlye |
| escale |
| numberajority |
| spare kungo washing saved etime erect constants same |

6.7 Reporting collocates: CPN

It is important to realise that there is no one definite sets of collocates: different statistical procedures and threshold values highlight different sets of collocates. We therefore need to report the statistical choices involved in the identification of collocations using standard notation called Collocation Parameters Notation (CPN). When saving the results, GraphColl saves the settings in the form of CPN.

Brezina et al. (2015) propose CPN as a specific notation to be used for accurate description of collocation procedure and replication of the results. The following parameters are reported.

| Statistic | Statistic | Statistic | L and R | Minimum | Minimum | Filter |
|--|-----------|-----------|---------|-----------|-------------|----------|
| ID | name | cut-off | span | collocate | collocation | |
| | | value | | freq. (C) | freq. (NC) | |
| 4b | MI2 | 3 | L5-R5 | 5 | 1 | function |
| | | | | | | words |
| | | | | | | removed |
| 4b-MI2(3), L5-R5, C5-NC1; function words removed | | | | | | |

▶ Did you know?

The name GraphColl is an acronym for *graph*ical *coll*ocations tool. GraphColl was the first module in #LancsBox (v.1.0) with the other tools being added at a later stage. Graphical display of collocations and collocation networks is inspired by the work of Phillips (1985), who demonstrated the concept of lexical networks (Phillip's term for 'collocation networks') with small specialised corpora. GraphColl takes this notion further, offering different statistical choices and producing collocation networks on the fly with both small and large corpora.

Phillips, M. (1985). Aspects of text structure: An investigation of the lexical organisation of text. Amsterdam: North-Holland.

7 Words tool

The Words tool allows in-depth analysis of frequencies of types, lemmas and POS categories as well as comparison of corpora using the keywords technique.

It can be used, for example, to:

- Compute frequency and dispersion measures for types, lemmas and POS tags.
- Visualize frequency and dispersion in corpora.
- Compare corpora using the keyword technique.
- Visualize keywords.

#LancsBox v 4.0 \times KWIC GraphColl Whelk Words Ngrams Text Corpora Words: L-O-B, Brown 🗙 Ð Search 678.28 10k-▼ Frequency ▼ Corpus L-O-B ▼ Dispersion ▼ Туре Drag corpora together to Dispersion: 01_CV Туре Frequency: 01 - Freq produce keywords. 162650 the ^ 0.291942 of Right-click on the table header 0.078241 and 0.081485 to to activate filter. 0.114962 а 21197.000000 0.208365 11196.000000 0.175456 Left-double-click on the corpus that 11003.000000 0.565229 to see its internal structure. was 10516.000000 0.461677 10034.000000 0.225496 9304.000000 0.187196 for 8796 000000 0.635331 he as 7339.000000 0.097503 7201.000000 0.111463 with 7188.000000 0.277399 be L-O-B Brown ▼ Corpus ▼ Frequency Brown Dispersion ▼ Type ▼ Frequency: 01 - Freq Dispersion: 01_CV Typ 69970.000000 0.108141 the ^ 36408.000000 0.275038 Right- click on the corpus to and 28852.000000 0.091673 26148.000000 0.085560 see corpus statistics. 23204.00000 0.133061 0.180183 340.0000 that 0.175684 Right-click inside the table to 0.554664 is 0.490791 was activate a Whelk pop-up. 0.655043 he 9488 000000 0.202990 for 8762.000000 0.265833 0.113924 with 7289.000000 as 0.161254 6996.000000 0.497809 his 0 6747 00000 0 160148 Filtering complete |Σ||?||‡|

7.1 Visual summary

Left: Creating frequency lists, computing dispersion and keywords.

Right: Visualizing frequencies, dispersions and keywords.

7.2 Producing frequency list

On start, Words produces a frequency list (table) based on the default corpus (see Section 2.5, point 2) and default settings. These settings can be changed and a different frequency list is produced.

- 1. The following are the settings for frequency lists:
 - i) <u>Corpus:</u> The corpus that is being used.
 - ii) Frequency: Absolute or relative frequency [default: absolute frequency].
 - iii) Dispersion: The dispersion statistic [default: coefficient of variation (CV)].
 - iv) <u>Unit:</u> The unit used in the frequency list (type, lemma or part of speech tag).
- 2. Changing any of these settings triggers re-computing of the frequency list.
- 3. Frequency lists can be searched using the search box (top left).
- 4. Frequency lists can be sorted by left-clicking on the header.
- 5. Frequency lists can be filtered by right-clicking on the header and applying a filter.
- 6. Two different frequency lists can be computed in the split-screen view, which is triggered by leftclicking on a bar with three triangles: $\blacktriangle \blacklozenge \blacklozenge$. This brings up the bottom panel.

7.3 Visualizing frequency and dispersion

The Words module displays corpora and corpus files (when a corpus is left-double-clicked). It visualises frequency and dispersion of words using intensity of colour and position of individual files displayed as circles; the size of the circle indicates the relative size of the corpus/file.



Display of frequency in the whole corpus on the scale of 0 - 68,349 (most frequent item).

Display of frequency per file (when corpus is left-double-clicked).

- 1. To visualize frequency of an item in the table, left-click on the item in the frequency table. The shade of the colour of the corpus will change according to the frequency value of this item. The scale on the right offers a reference point for interpretation.
- 2. To visualize dispersion of an item in the table, left-double-click on the corpus (large circle). The corpus will expand to display individual files (small circles) of which the corpus consists. The size of each circles is proportional to the size of the corpus subpart. The shade of the colour of the

small circles will change according to the frequency value of the item in the frequency list. Crossed-out (\otimes) circles indicate that the item does not occur in the given corpus file. In addition, the corpus files are ordered according to the relative frequency of the item with the file with the largest relative frequency of the item appearing at the 12-oclock position () and the other files ordered clockwise according to decreasing relative frequency of the item (\bigcirc).

7.4 Producing keywords

The Words module computes a comparison of frequencies between two corpora/wordlists using a selected statistical measure. It identifies and visualizes positive keywords, negative keywords and lockwords.

- 1. Left-click on $\blacktriangle \blacktriangle \blacktriangle$ to bring up the bottom panel.
- 2. In the bottom panel, select a comparison (reference) corpus, while in the top panel keep your corpus of interest.
- 3. In the visualisation panel (right), drag the circles that represent the two corpora together . Alternatively, press the space bar.
- 4. The resulting table will display frequency and dispersion info about the two corpora as well as the keyword statistic; the graphics will identify top 10 positive keywords, top 10 negative keywords and top 10 lockwords.
- In the settings, you can change the i) keyword statistic and ii) threshold. <u>Keyword statistic:</u> This is a measure that compares two frequency lists [default: simple maths with constant k = 100].

<u>Threshold</u>: Threshold values for the identification of positive keywords, negative keywords and (by implication) lockwords.

7.5 Producing corpus statistics

The Words module computes essential corpus statistics: i) Complexity stats and ii) Lexical stats

- 1. Right-click on corpus 📟.
- 2. In the pop-up table toggle between Complexity stats and Lexical stats.

| Mean sentence | length | and Standard | deviation | (SD) |
|---------------|--------|--------------|-----------|-------|
| | 0 | | | · · · |

| Complexity Stat | s V Lexical Stats | | | |
|-----------------------|------------------------|----------------------|--------------------|------------------|
| File | Sentence Length (mean) | Sentence Length (SD) | Word Length (mean) | Word Length (SD) |
| Press_report.txt | 19.159655 | 11.671002 | 4.745014 | 2.592452 |
| Press_edit.txt | 20.061625 | 12.509228 | 4.734839 | 2.6490588 |
| Press_review.txt | 22.179173 | 14.621512 | 4.77955 | 2.7150402 |
| _Religion.txt | 19.105968 | 13.838464 | 4.5256734 | 2.5267594 |
| _Skills.txt | 20.938234 | 13.569921 | 4.603331 | 2.51522 |
| Pop_lore.txt | 21.013971 | 12.89571 | 4.6807714 | 2.5748186 |
| _Belle_lett_biogr.txt | 24.429043 | 15.205565 | 4.714493 | 2.6827366 |
| _Misc_non_fict.txt | 25.527159 | 20.760244 | 4.882379 | 2.7997973 |
| _Acad_writing.txt | 26.358719 | 16.505852 | 4.851614 | 2.8534663 |
| _Fiction_gen.txt | 14.338397 | 12.206561 | 4.3068104 | 2.27138 |
| _Fiction_myst.txt | 12.934602 | 9.881333 | 4.30815 | 2.259926 |
| _Science_fict.txt | 12.371017 | 11.275793 | 4.5213094 | 2.4187284 |
| _Adventure.txt | 11.963488 | 9.186616 | 4.262817 | 2.1768787 |
| _Romance.txt | 12.555987 | 9.679649 | 4.236387 | 2.1641104 |
| _Humour.txt | 17.87253 | 14.513976 | 4.5027366 | 2.506564 |

Type-token ratio (TTR), Standardised type-token ratio (STTR), Moving average type-token ratio (MATTR)

| ▼ Complexity S | Stats 🛛 🕇 Lex | ical Stats | | | |
|------------------------|---------------|------------|-------------|------------|------------|
| File | Types | Tokens | TTR | STTR | MATTR |
| Press_report.txt | 12079 | 88805 | 0.13601711 | 0.7342071 | 0.7342669 |
| 3_Press_edit.txt | 7909 | 54367 | 0.14547427 | 0.73095614 | 0.7306529 |
| C_Press_review.txt | 7703 | 34289 | 0.22464931 | 0.74618065 | 0.74707484 |
| D_Religion.txt | 5399 | 34257 | 0.15760283 | 0.69137025 | 0.6896752 |
| E_Skills.txt | 10808 | 76613 | 0.14107266 | 0.72006595 | 0.7209448 |
| F_Pop_lore.txt | 12274 | 88742 | 0.13831106 | 0.72313124 | 0.72300106 |
| G_Belle_lett_biogr.txt | 17485 | 155271 | 0.112609565 | 0.7196904 | 0.7203814 |
| H_Misc_non_fict.txt | 6717 | 60627 | 0.11079222 | 0.6818785 | 0.6824127 |
| J_Acad_writing.txt | 15743 | 161289 | 0.097607404 | 0.685145 | 0.685025 |
| <_Fiction_gen.txt | 7841 | 58515 | 0.13399982 | 0.7243858 | 0.72329557 |
| Fiction_myst.txt | 6632 | 48259 | 0.13742514 | 0.7332717 | 0.7323574 |
| M_Science_fict.txt | 3187 | 12037 | 0.26476696 | 0.7563636 | 0.7587221 |
| N_Adventure.txt | 7638 | 58322 | 0.13096258 | 0.73029095 | 0.7307091 |
| P_Romance.txt | 6525 | 58197 | 0.11211918 | 0.7355844 | 0.73544407 |
| R Humour.txt | 4452 | 18087 | 0.24614364 | 0.7351933 | 0.73470604 |

Did you know?

The statistical technique of keyword analysis was originally developed by Mike Scott (1997) and it was implemented in WordSmith Tools. It relied on corpus comparison using the chi-squared test or the log-likelihood test. As Kilgarriff pointed out, the chi-squared test and the log-likelihood test are not entirely appropriate for this type of comparison. Kilgarriff's solution implemented in Sketch Engine was to compare corpora using a 'simple maths' procedure, a simple ratio between relative frequencies of words in the two corpora we compare. In addition to 'simple maths', #LancsBox offers also other types of solutions for corpus comparison.

Scott, M. (1997). PC analysis of key words—and key key words. System, 25(2), 233-245. Kilgarriff, A. (2009, July). Simple maths for keywords. In *Proceedings of the Corpus Linguistics Conference. Liverpool, UK*.

8 Ngram tool

The Ngram tool allows in-depth analysis of frequencies of n-grams (bigrams, trigrams etc.), which could be defined as contiguous combinations types, lemmas and POS. The tool also produces key ngrams by comparing two corpora using a technique similar to keywords.

It can be used, for example, to:

- Identify n-grams, lexical bundles and p-frames (also skip grams)
- Compute frequency and dispersion measures for ngram types, lemmas and POS tags.
- Visualize frequency and dispersion of ngrams in corpora.
- Compare ngrams in two corpora using the keyword technique.
- Visualize key ngrams.

8.1 Visual summary



Left: Creating frequency lists, computing dispersion and key ngrams.

Right: Visualizing frequencies, dispersions and key ngrams.

Did you know?

Multi-word expressions are extremely important when describing language. There are different terms to describe multi-word expressions such as collocations (Brezina et al. 2015; Gablasova et al. 2017), n-grams, lexical bundles and p-frames. While collocations, which are identified in the GraphColl module, typically represent non-contiguous expressions, the n-gram type multi-word expressions represent contiguous lexico-grammatical patterns. They are defined as follows.

- n-gram: a sequence of n types, lemmas, POS from a text or corpus.
- lexical bundle: an ngram with certain frequency and distributional (dispersion) properties, e.g. relative freq. 10 per million and range > 5.
- p-frame (also skip gram): an n-gram that allows for variability at one or more positions such as *it would be * to*.

All these types of multi-word expressions can be identified using the Ngram tool in #LancsBox.

Brezina, V., McEnery, T. & Wattam, S. (2015). Collocations in context: A new perspective on collocation networks. *International Journal of Corpus Linguistics*, 20(2), 139-173.

Gablasova, D., Brezina, V., & McEnery, T. (2017). Collocations in corpus-based language learning research: Identifying, comparing, and interpreting the evidence. *Language Learning*, *67 (S1)*, 155–179.

9 Text

The Text tool enables an in-depth insight into the context in which a word or phrase is used.

It can be used, for example, to:

- View a search term in full context.
- Preview a text.
- Preview a corpus as a run-on text.
- Check different levels of annotation of a text/corpus.

9.1 Visual summary



9.2 Searching in Text

Texts and corpora can be searched easily using a simple search box.

- 1. Type the search term into the search box (top left). Left-click 'Search'.
- 2. This will highlight all lines in the text where the search term appears in dark grey with the search term itself in red. To move between the highlighted lines up (\uparrow) and down (\downarrow) arrows can be used.
- 3. Frequency information (both an absolute and relative frequency per 10,000 tokens) will appear under 'Occurrences'.
- 4. A single line can be highlighted by left-clicking on the line. To highlight multiple lines, Ctrl (Command) + Left-click the desired lines.
- 5. Highlighted lines can be copied (Ctrl/Command+C) and pasted (Ctrl/Command+V) into a text editor.

9.3 Settings

The following settings are used in Text: i) Corpus, ii) Text and iii) Display.

- 1. <u>Corpus:</u> this setting allows changing the corpus which is being displayed and searched. Note that different corpora can be searched in the top and the bottom panel in the split-screen view.
- 2. <u>Text:</u> this setting allows changing the text that is being displayed and searched.
- 3. <u>Display</u>: this setting allows changing the display format. The 'Plain text' default can be changed to 'Text with POS', 'Lemmatized text' and 'All annotation'.

10 Searching in #LancsBox

Throughout the tool, #LancsBox offers powerful searches at different levels of corpus annotation using i) simple searches, ii) wildcard searches, iii) smart searches and iv) regex searches.

1. <u>Simple searches</u> are literal searches for a particular word (*new*) or phrase (*New York Times*). Simple searches are case insensitive; this means that *new*, *New*, *NEW*, *NeW* etc. will return the same set of results.

| Special character | Meaning | Example of use |
|-------------------|--------------------------------|--|
| * | 0 or more characters | new* [<i>new, news, newly, newspaper</i>] |
| | any word [with space] | new *[<i>new car, New York, new ideas</i>] |
| > | larger than | |
| < | smaller than | |
| = | equals [combined with < and >] | |

2. <u>Wildcard searches</u> are searches including one of three special characters *, <, > and =.

- <u>Smart searches</u> are searches predefined in the tool to offer users easy access to complex searches; smart searches are unique to #LancsBox. These searches are used for searching for word classes (NOUNS, VERBS etc.), complex grammatical patterns (PASSIVES, SPLIT INFINITIVE etc.) and semantic categories (PLACE ADVERBS, HEDGES).
- 4. <u>Regex searches</u> are advanced searches that allow to search for any combination of characters. Any expression enclosed in forward slashes (//) is interpreted as regular expression. #LancsBox supports perl-compatible regular expressions.

| Regex | Explanation | Regex | Explanation |
|-----------|---|--------|-------------------------------------|
| Word | A string of characters (case sensitive) | a{3} | Exactly 3 of a |
| /word/i | A string of characters (case insensitive) | a{3,} | 3 or more of a |
| /word\./p | Punctuation search: A string of | a{3,6} | Between 3 and 6 of a |
| | characters followed by full stop (case | | |
| | sensitive) | | |
| [abc] | A single character either a, b or c. | \d | Any digit |
| [^abc] | Any single character except: a, b, or c | \D | Any non-digit |
| [a-z] | Any single character in the range a-z | \w | Any word character (letter, number, |
| | | | underscore) |
| [a-zA-Z] | Any single character in the range a-z or | \W | Any non-word character |
| | A-Z | | |
| [0-9] | A single number in the range 0-9 | | |
| • | Any single character | | |
| (a b) | a or b | | |
| a? | Zero or one of a | | |
| a* | Zero or more of a | | |
| a+ | One or more of a | | |

6. Statistics in #LancsBox

#LancsBox uses statistics for calculating measures of i) frequency, ii) dispersion, iii) keywords and iv) collocation. The equations of these measures can be reviewed and modified on the 'Stats' tab, which is called by clicking on the Σ button.

10.1 Frequency measures

- 1. absolute frequency = o11
- 2. relative frequency = $(011/r1) \times 10,000$

10.2 Dispersion measures

1. CV = SD/mean

2. SD =
$$\sqrt{\frac{\sum (x - mean)^2}{n}}$$

3. Range = no of files where the search term occurs at least once

10.3 Keyword measures

1. simple maths parameter = $\frac{\text{relative frequency of w in C + k}}{\text{relative frequency of w in R + k}}$ 2. log likelihood short = $2 \times \left(O_{11} \times \log \frac{O_{11}}{E_{11}} + O_{21} \times \log \frac{O_{21}}{E_{21}}\right)$ 3. % DIFF = $\frac{(\text{relative freq. in C - relative freq. in R}) \times 100}{\text{relative freq. in R}}$ 4. Log Ratio = $\log 2 \left(\frac{\text{relative freq. in C}}{\text{relative freq. in R}}\right)$ 5. Cohen's $d = \frac{\text{Mean}_{\text{in C}} - \text{Mean}_{\text{in R}}}{\text{pooled SD}}$

10.4 Collocation measures

| ID | Statistic | Equation | ID | Statistic | Equation |
|----|----------------------------|---|----|--------------------------------|--|
| 1 | Freq. of co- occurrence | 011 | 8 | T-score | $\frac{O_{11} - E_{11}}{\sqrt{O_{11}}}$ |
| 2 | MU | $\frac{O_{11}}{E_{11}}$ | 9 | DICE | $\frac{2 \times O_{11}}{R_1 + C_1}$ |
| 3 | MI (Mutual information) | $\log_2 \frac{O_{11}}{E_{11}}$ | 10 | LOG DICE | $14 + \log_2 \frac{2 \times O_{11}}{R_1 + C_1}$ |
| 4 | MI2 | $\log_2 \frac{{O_{11}}^2}{E_{11}}$ | 11 | LOG RATIO | $\log_2 \frac{O_{11} \times R_2}{O_{21} \times R_1}$ |
| 5 | MI3 | $\log_2 \frac{O_{11}^{3}}{E_{11}}$ | 12 | MS (Minimum sensitivity) | $min\left(\frac{O_{11}}{C_1}, \frac{O_{11}}{R_1}\right)$ |
| 6 | LL (Log likelihood) | $ \times \begin{pmatrix} 0_{11} \times \log \frac{O_{11}}{E_{11}} + 0_{21} \times \log \frac{O_{21}}{E_{21}} + \\ 0_{12} \times \log \frac{O_{12}}{E_{12}} + 0_{22} \times \log \frac{O_{22}}{E_{22}} \end{pmatrix} $ | 13 | DELTA P | $\frac{O_{11}}{R_1} - \frac{O_{21}}{R_2}; \frac{O_{11}}{C_1} - \frac{O_{12}}{C_2}$ |
| 7 | Z-score ₁ | $\frac{O_{11} - E_{11}}{\sqrt{E_{11}}}$ | 14 | Cohen's d | <u>Mean_{in window} – Mean _{outside} window</u> pooled SD |

11 Glossary

Absolute (or raw) frequency – The simple frequency with which a search term occurs in a corpus or its part(s); a number of hits of a search term in a corpus.

Colligation – Systematic co-occurrence of grammatical categories (e.g. POS tags) in text identified statistically.

Collocate – A word that systematically occurs with the node (word or phrase of interest, search term).

Collocation – Systematic co-occurrence of words in text identified statistically.

Collocation graph is a visual display of the association between a node and its collocates. See GraphColl.

Collocation network is a visual display of complex associations (collocations) in language and discourse. It consists of multiple inter-connected collocation graphs. See GraphColl.

Concordance line – A single line in the KWIC display representing a node (search term) with the words before and after it (the right and left context).

Concordance is a typical form of display of examples of language use found in a corpus with the node (search term) centred in the middle and several words of context displayed left and right of the node. Concordance is sometimes also called a 'KWIC (display)'.

Corpus (pl. corpora) – A collection of language data that can be searched by a computer.

Dispersion – is the spread of values of a variable (e.g. relative frequencies of a search term) in a dataset (corpus). Dispersion is measured statistically using metrics such as standard deviation (*SD*), coefficient of variation (*CV*), range, Juilland's D, DP etc. See Words.

Frequency – The number of times a search term occurs in the corpus. A distinction is made between absolute (absolute number of hits) and relative frequency (proportional frequency per X number of tokens).

Frequency distribution – frequency distribution provides information about the frequencies of a word or phrase in different parts of the corpus. See Whelk.

GraphColl is a module n #LancsBox, which identifies collocations and builds collocation networks on the fly.

Import – In #LancsBox, processing of corpus data and making it available to all modules in the package.

KWIC is an abbreviation for 'keyword in context'. This is a typical form of display of examples found in a corpus with the node (word or phrase of interest) centred in the middle and several words of context displayed left and right of the node. KWIC is sometimes also called a 'concordance'. KWIC is also the name of a module in #LancsBox.

Left context – The words preceding a particular search term (node). Individual positions in the leftcontext are referred to as L1 (position immediately preceding), L2, L3 etc.

Lemma – All inflected forms belonging to one stem; in #LancsBox by default, a combination of a headword and a grammatical category (e.g. go + VERB). For example, a lemma 'go' includes the following word forms (types): 'go', 'goes', 'went', 'going' and 'gone'.

Lexical bundle – an n-gram with certain frequency and distributional (dispersion) properties, e.g. relative freq. 10 per million and range > 5.

Loaded – In #LancsBox, when a corpus is loaded it is available to be analysed. To re-load a corpus, double-left-click on the name of the corpus.

Module – A specific tool within #LancsBox offering particular analytical functionalities. #LancsBox includes five different modules: KWIC, Whelk, GraphColl, Words and Text.

N-gram – a sequence of n types, lemmas, POS from a text or corpus.

Node – The word, phrase or grammatical structure of interest. See Search term.

Part of speech (POS) – A grammatical category, a word class. Part-of-speech is usually assigned automatically using a process called part-of-speech tagging (see below). #LancsBox includes TreeTagger, which performs part-of-speech tagging for a range of languages.

Part-of-speech tagging (POS tagging) – A process of adding information about the grammatical category of each word in a text or corpus. For example, the following sentence was POS-tagged: Automatically_RB annotates_VBZ data_NNS for_IN part-of-speech_NN.

P-frame (also skip gram) – an n-gram that allows for variability at one or more positions such as it would be * to.

Regular expressions (regex) – A special meta-language that allows advanced users to search for any combination of strings. In #LancsBox, regex searches are enclosed in forward slashes e.g. /.*ions?/

Relative (or normalized) frequency (RF) is calculated as the proportion of the absolute frequency of a word we are interested in divided by the total number of words (tokens) in the corpus. This number is usually multiplied by an appropriate basis for normalization (e.g. 10,000).

Right context – The words following a particular search term (node). Individual positions in the rightcontext are referred to as R1 (position immediately following), R2, R3 etc.

Split screen – A comparison option in #LancsBox where the screen can be split into two panels; each panel can display a different type of analysis. #LancsBox allows second panel to be opened and minimised via left-clicking on three small triangles ($\blacktriangle \land \land \land \lor \lor \lor$).

Tab – A further 'page' that can be opened in #LancsBox to run multiple analytical procedures simultaneously. Each module in #LancsBox can run on an unlimited number of tabs.

Tagging – The process of adding linguistic information to the words in a text or corpus, automatically or semi-automatically. See Part-of-speech tagging.

Text – A basic unit of a corpus; a corpus is a collection multiple texts. Text is also the name of a module in #LancsBox that displays and searches texts in corpora.

Threshold – Setting options in GraphColl and Words to display only relevant collocates or keywords respectively.

Token is a single occurrence of a word form in a text or corpus.

TreeTagger is a part-of-speech tagger developed by Helmut Schmid, which performs part-of-speech tagging for a range of languages.

Type is a unique word form in a text or corpus.

Whelk is a module in #LancsBox which provides information about how the search term is distributed across corpus files.

Words is a module in #LancsBox which allows in-depth analysis of frequencies of types, lemmas and POS categories as well as comparison of corpora using the keywords technique.

12 Troubleshooting



13 Messages.Properties

How to configure #LancsBox for advanced users

The Messages.properties file lets you customise #LancsBox. The things you change in here will change how the program operates and looks.

14 Making Changes

To change a setting in Messages.Properties: First, look for the setting you want. This will look something like: an.interesting.setting = value. We will call the first part (before the =) the key and the second part (after the =) the value.

Changing the value will change the setting. Each of the values has it's own type. This just means that when you change a colour it should be for another colour, not for a word. We will now introduce the value types used in Messages.properties.

- Path This tells LancsBox where on your computer to look for something. This could be where to find an Icon, or where to find other information that LancsBox relies on. It will look like this: **/resources/path/to/a/file**. Any path starting with /resources refers to something within the resources folder.
- Integer (This just means a whole number)
 - As a number Some settings want an actual number, like the default span for KWIC searches.
 - As a selector Sometimes we use an integer to pick between several options. The options will be described in comments so you will know what your choices are.
 - As a true/false Some settings turn things on or off in #LancsBox. If you want the setting on then the value should be **1**. **0** means turn it off.
- Colour You can change many of the colours used in #LancsBox. These follow a particular format. We recommend using an online colour picker to find out what the value should be. It will begin with a **#**.
- Regular expression These are like the regular expressions that you use within #LancsBox with two changes. Firstly, the //s are omitted, Secondly the options (like i) are in the Java format. These are in round brackets, have a question mark and precede the expression itself. like: (?i) regular expression
- Literal text Whatever you type as the value here will be used directly. However, please note that the UI for #LancsBox uses an English font, this may limit the utility of these types of settings.
- Number Format Java has it's own way of defining number formats. Changing these in Messages.Properties will change now #LancsBox displays numbers and can be useful in altering the number of decimal places in tables.

| Message.properties file | Explanation |
|--|--|
| # This is the Messages.properties file | Tagger .dir and .langs both have path values and refer to parts of a Tree- |
| # tagger | Tagger installation. The root directory of the Tree-Tagger is defined by.dir |
| tagger.dir = resources/tagger | and .langs is a folder containing the language specific files (.par |
| tagger.langs = resources/tagger/models | extension). |

database

< 1 - RAM database
0 - RAM database, basic persistence
1 - QuestDB (recommended) (64bit)
2 - MapDB (32bit)
3 - LMDB (64bit)
database.use = 1
database.dir = resources/corpora
database.cache.size = 2000000</pre>

#download locations

downloads.corpora downloads.wordlists resources/downloads/corporaresources/downloads/wordlists

language settings

langs.dir = resources/languages

default tokenizer settings

defaults.punctuation

=.,:;?!\u00e3\u0080\u0082\u00ef\u00bc\u008c\u00ef\u00bc\u009b\u00ef \u00bc\u009a\u00ef\u00bc\u009f\u00ef\u00bc\u0081\u00e2\u0080\u009a\u00e 2\u00bf\u00c2\u00a1\u00e2\u0080\u00a6'\"\u00e2\u0080\u0098\u00e2\u0080\ u0099`\u00e2\u0080\u009c\u00e2\u0080\u009d\u00e2\u0080\u009e()<=>[]{}\u0 0e2\u0080\u0093\u00e2\u0080\u00ba\u00e3\u008a\u008a\u00e3\u008b-\u00e2\u0080\u0093\u00e2\u0080\u0094\u00e4\u00b8\u0080*

defaults.segmentation =\\t\\n \\r
defaults.sentence_boundary =(?s).*[\\.|!|\\?|。|?|!].*

Database

.dir lets you change where corpora will be stored and is a path value. The number of tokens held in RAM can be limited or expanded by changing .size, which is an integer value. A number of different databases can be used within #LancsBox and .use lets you change which one is being used. The integer value can be one of a number of options which are part of the comment above the setting. Note that you can't load a corpus using a database if it wasn't created by the same database.

Download locations

When you download wordlists and corpora they are saved in the downloads folder in resources prior to being imported into a corpus. Changing the path values of these settings lets you change where they get saved.

Language settings

The language-specific settings are stored in the languages folder in resources. Changing the .dir setting lets you change this location.

Default tokenizer settings

The tokenizer can be configured on the corpora panel in #LancsBox. The default values that appear on those boxes come from here. Making the change in Messages.Properties means that you only have to make the change once. Please note that .punctuation and .segmentation are literal values (which include an additional escape character - \) whereas .sentence_boundary is a regular expression. The sentence boundary is used for calculating average sentence length and similar metrics.

Script directory

stats.dir = resources/stats stats.threshold = resources/groovy/default_threshold.groovy stats.dir.collocate = resources/stats/collocate stats.dir.keyword.frequency = resources/stats/keyword/frequency stats.dir.keyword.dispersion = resources/stats/keyword/dispersion stats.dir.keyword.statistic = resources/stats/keyword/statistic shaders.dir = resources/shaders

Tool logo

icons.logo = resources/images/logo.png

Fonts

| fonts.all.size | | = 12 |
|--------------------------------|------|---------|
| fonts.table.size | = 12 | |
| fonts.2d.scale | | = 0.25 |
| fonts.graph.size | = 84 | |
| fonts.graph.size.scale | | = 0.125 |
| fonts.keyword.size | | = 84 |
| fonts.keyword.size.scale = 0.4 | | |

Select the fonts to use when there is no custom font installed.# The custom font is the first .ttf file found in the resources/fonts folder.# Java logical font options:# 1 - Dialog

- # 2 DialogInput
- # 3 Monospaced
- # 4 Serif
- # 5 SansSerif
- fonts.default.ui = 5

fonts.default.3d = 1

Script directory

#LancsBox calculates statistics using a number of external scripts, which you can also edit. Each of the groups of scrips lives in a different folder. These path values let you change where they are read from.

Tool logo

The path value can be changed to change the #LancsBox logo for another image.

Fonts

The font sizes used in #LancsBox can be altered here. The graph and keyword fonts have large sizes which use the .scale values to shrink them. This gives high resolution text at a good size. To increase the beauty of text in graphs and words tools make the appropriate .size values larger and the .scale values smaller.

Java uses what it calls logical fonts. The #LancsBox UI uses different logical fonts by default. You can change the default font options by changin the .ui and .3d integer values. A comment precedes the settings to inform you of the available options. The data font can be overwritten from this by placing a single .ttf file in the resouces/fonts folder.

Misc

| window.size.width = 10 | 24 | |
|--------------------------|------|--|
| window.size.height = 768 | | |
| slider.lock = 0 | | |
| tokeniser.allowRtoL | =0 | |
| display.default.RtoL | =0 | |
| numbers.format.integer | ſ | |
| numbers.format.real | | |
| numbers.format.real_sł | nort | |

=###,###,###,###,### =####0.000000 =####0.00

General program colours

| colours.bar | =#4B4B4B |
|------------------------|------------|
| colours.highlight | =#00A4FF |
| colours.text_highlight | =#ff6600 |
| colours.text =#4B4E | 34B |
| colours.advanced_arrov | w =#B3B1B0 |

General UI paths and settings

| icons.frame | = resources/images/icon.png |
|-----------------------|--|
| icons.tabs.attach | = resources/images/pin1.png |
| icons.tabs.close | = resources/images/cross.png |
| icons.generic.right_a | arrow = resources/images/right-arrow.gif |
| icons.corpora | = resources/images/corpora.png |
| icons.save | = resources/images/save.png |
| icons.stats | = resources/images/stats.png |
| icons.about | = resources/images/about.png |
| icons.help | = resources/images/help.png |
| icons.kwic | = resources/images/kwic.png |

Misc

.lock allows you to either lock or unlock (true/false) the slider which lets you resize the tables in graph and words.

Most right to left corpora are actually in left to right format in the files, but are displayed in reverse. If the actual data is stored as right to left (very unlikely) then .allowRtoL can be enabled and a new checkbox will appear in import options on the corpora tab. In the much more likely event that the data is left to right but should be displayed right to left then the default display direction of #LancsBox using the .RtoL setting. Both of these settings are also true/false values. The format of numbers in tables can be changed using the .integer, .real and .real_short settings.

General program colours

Some of the more widely used colours in #LancsBox can be changed here.

General UI paths and settings

The path values can be changed to load custom icons in the #LancsBox UI. The default message on the status bar can be changed by altering the .welcome_message value, which is a literal string.

| Inclusion of the resources/images/compare.png icons.compare_disabled = resources/images/compare.png icons.sort.accending_= resources/images/upArrow.png icons.sort.accending_filtered = resources/images/downArrow.png icons.sort.accending,filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.accending,filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.accending_filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.accending_filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.accending_filtered = resources/images/adownArrowSquare.png icons.sort.accending_filtered buttons.tooltip.praph <tr< th=""><th>icons granh = re</th><th>esources/images/granh nng</th><th></th></tr<> | icons granh = re | esources/images/granh nng | |
|---|--|--|--|
| Iconscionpart disabled = resources/images/compare/biabled.png statusbar.welcome_message = Welcome to #LancsBox # table icons icons.sort.ascending = resources/images/downArrow.png icons.sort.ascending = resources/images/downArrow.png icons.sort.ascending = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.ascending.filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.ascending.filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.ascending.filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.ascending.filtered = resources/images/apure.png icons.sort.ascending.filtered = resources/images/apure.png icons.sort.ascending.filtered = resources/images/apure.png icons.sort.random = resources/images/apure.png icons.sort.ascending.filtered = resources/images/apure.png icons.sort.ascending.filtered = save buttons.tooltip.forvarious buttons buttons.tooltip.pawe = Save buttons.tooltip.pawe = Save buttons.tooltip.kwic = buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.keywords = Verdia buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.abut = About buttons.tooltip.abut = About buttons.tooltip.abut = About buttons.tooltip.abut = Abo | icons.graph = resources/images/graph.phg | | |
| iconsorparciabatical recorrect integers of mages compare trabaticating is attautuative income of evaluation integers of the icons of th | icons compare disabled = resc | hurces/images/compareDisabled.npg | |
| # table icons Table icons # table icons Changing these path values lets you change the icons that appear in it icons.sort.ascending if resources/images/upArrow.png icons.sort.descending filtered = resources/images/upArrowSquare.png icons.sort.descending filtered = resources/images/gdownArrowSquare.png icons.sort.random = resources/images/gdownArrow.png icons.sort.random = resources/images/gdownArrowSquare.png icons.sort.accending filtered = resources/images/gdownArrowSquare.png icons.sort.accending filtered = resources/images/gdownArrowSquare.png icons.sort.accending filtered = resources/images/gdownArrowSquare.png icons.sort.accending filtered = resources/images/fandom.png The tooltips for various buttons # The tooltips for various buttons Distons.tooltip.corpora = Corpora The tooltips for various buttons. buttons.tooltip.pare = Save Save The tooltips for various buttons. These are the tool and status bar buttons that you first see when loading #LancsBox. buttons.tooltip.kwic = Athini>Concordance tools/html> The tooltips are customisable for the main buttons. These are the tool buttons.tooltip.help buttons.tooltip.help = Help About abuttons The tooltips are customisable for the main buttons for the main buttons is the specific and the s | statushar welcome message | = Welcome to #LancsBox | |
| # table icons icons.sort.ascending = resources/images/upArrow.png Changing these path values lets you change the icons that appear in #LancsBox tables. icons.sort.descending = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.descending.filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.descending.filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.ascending.filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.random = resources/images/random.png The tooltips for various buttons # The tooltip.store = Save The tooltips are customisable for the main buttons. These are the tool and status bar buttons tohtip.save buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool buttons tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons tooltip.keywords buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.about = Ne-ram tool buttons.tooltip.about = About = Ne-ram tool buttons.tooltip.about = About = Apply # Generic button labels, reused throughout = About buttons.generic.delete = Delete buttons.generic.delete = Delete buttons.generic.delete = Delete buttons.generic.delete = Delete buttons.generic.dele | statusbal.welcome_message | | |
| icons.sort.ascending = resources/images/upArrow.png Changing these path values lets you change the icons that appear in icons.sort.ascending, filtered = resources/images/downArrow.png # Changing these path values lets you change the icons that appear in icons.sort.ascending, filtered = resources/images/downArrowSquare.png # Changing these path values lets you change the icons that appear in icons.sort.ascending, filtered = resources/images/square.png # Changing these path values lets you change the icons that appear in icons.sort.ascending, filtered = resources/images/square.png # Changing these path values lets you change the icons that appear in icons.sort.ascending, filtered = resources/images/square.png # Changing these path values lets you change the icons that appear in icons.sort.ascending, filtered = resources/images/square.png # Changing these path values lets you change the icons that appear in icons.sort.ascending, filtered = resources/images/square.png # Changing these path values lets you change the icons that appear in # The tooltips for various buttons = resources/images/square.png # Changing these path values lets you change the icons that appear in # The tooltips for various buttons = Save The tooltips are customisable for the main buttons. These are the tool and status bar buttons that you first see when loading #LancsBox. buttons.tool | # table icons | | Table Icons |
| icons.sort.descending = resources/images/downArrow.png icons.sort.descending.filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.filter = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.random = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.random = resources/images/random.png # The tooltips for various buttons The tooltips for various buttons buttons.tooltip.corpora = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.save = Save buttons.tooltip.kay = <chthcollocation and="" graphs="" networks="" th="" tool<=""> buttons.tooltip.keywords = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.keywords = Uspersion tool buttons.tooltip.keywords = Uspersion tool buttons.tooltip.keywords = Satistics buttons.tooltip.keywords = Satistics buttons.tooltip.kep = About buttons.generic.delete = Delete buttons.generic.delete</chthcollocation> | icons sort ascending | = resources/images/unArrow png | Changing these path values lets you change the icons that appear in |
| icons.sort.ascending.filtered = resources/images/upArrowSquare.png icons.sort.descending.filtered = resources/images/ypArrowSquare.png icons.sort.filter = resources/images/square.png icons.sort.random = resources/images/ypArrowSquare.png icons.sort.random = resources/images/ypArrowSquare.png icons.sort.random = resources/images/ypArrowSquare.png buttons.tooltip.sore = Save buttons.tooltip.save = Save buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.keywords = Text tool buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout The text of some buttons in the UI can be changed by altering these buttons.generic.clear = Clear | icons.sort.descending | = resources/images/downArrow.png | #LancsBox tables. |
| icons.sort.descending.filtered = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.filter = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.random = resources/images/downArrowSquare.png icons.sort.random = resources/images/downArrowSquare.png buttons.tooltip.sorpora = Corpora buttons.tooltip.corpora = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.kwic = Atmi>Concordance tool buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.about = About buttons.tooltip.about = About buttons.cooltip.about = About buttons.cooltip.about = About buttons.generic.button labels, reused throughout The text of some buttons in the UI can be changed by altering these buttons.generic.clear = Clear | icons sort ascending filtered | = resources/images/upArrowSquare ppg | |
| icons.sort.filter = resources/images/square.png icons.sort.random = resources/images/random.png # The tooltips for various buttons buttons.tooltip.corpora = Corpora buttons.tooltip.save = Save buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.keymords = N-Gram tool buttons.tooltip.key = Text tool buttons.tooltip.about = About buttons.tooltip.about = About buttons.tooltip.about = About buttons.generic.browse = Load data The text of some buttons in the UI can be changed by altering these literal string values. This includes the apply button on some popups. Iteral string values. This includes the apply button on some popups.</html></html></html></html> | icons sort descending filtered | = resources/images/downArrowSquare png | |
| # The tooltips for various buttons # The tooltips for various buttons buttons.tooltip.corpora = Corpora buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.keywords = Text tool buttons.tooltip.kasa = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.toolete = Load data = Load data buttons.generic.clear = Clear | icons sort filter = resc | purces/images/square png | |
| # The tooltips for various buttons The tooltips for various buttons buttons.tooltip.corpora = Corpora The tooltips are customisable for the main buttons. These are the tool and status bar buttons that you first see when loading #LancsBox. buttons.tooltip.ave = Save buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = N-Gram tool buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.tats = Statistics buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout The tool for an buttons in the UI can be changed by altering these buttons.generic.clear = Clear | icons.sort.random | = resources/images/random.png | |
| # The tooltips for various buttons The tooltips for various buttons buttons.tooltip.corpora = Corpora The tooltips for various buttons buttons.tooltip.save = Save buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool buttons.tooltip.kweyords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.text = Text tool buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout Detected the apply button on some popups. buttons.generic.clear = Clear Elear</html></html> | | | |
| # The tooltips for various buttons The tooltips for various buttons buttons.tooltip.corpora = Corpora The tooltips for various buttons buttons.tooltip.graph = Save buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.kwic = N-Gram tool buttons.tooltip.legraph = Text tool buttons.tooltip.ketx = Text tool buttons.tooltip.ketx = Text tool buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.generic.browse = Load data The tool tops in the UI can be changed by altering these buttons.generic.clear = Clear Literal string values. This includes the apply button on some popups. | | | |
| buttons.tooltip.corpora = Corpora The tooltips are customisable for the main buttons. These are the tool and status bar buttons that you first see when loading #LancsBox. buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.whelk = Dispersion tool and status bar buttons that you first see when loading #LancsBox. buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.ngram = N-Gram tool buttons.tooltip.ngram = N-Gram tool buttons.tooltip.text = Text tool buttons.tooltip.kelp = Help buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout The text of some buttons in the UI can be changed by altering these literal string values. This includes the apply button on some popups. | # The tooltips for various butto | ons | The tooltips for various buttons |
| buttons.tooltip.save = Save and status bar buttons that you first see when loading #LancsBox. buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool and status bar buttons that you first see when loading #LancsBox. buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool = N-Gram tool = Faxt tool buttons.tooltip.help = Help = Help = Help buttons.tooltip.about = About = Statistics = Statistics buttons.popup.close = Apply = Generic button labels, reused throughout = Generic buttons in the UI can be changed by altering these buttons.generic.clear = Delete = Iteral string values. This includes the apply button on some popups. | buttons.tooltip.corpora = Corp | pora | The tooltips are customisable for the main buttons. These are the tool |
| buttons.tooltip.graph = Collocation graphs and networks tool buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.whelk = Dispersion tool buttons.tooltip.whelk = Dispersion tool buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.ngram = N-Gram tool buttons.tooltip.ngram = Text tool buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.about = About buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout The text of some buttons in the UI can be changed by altering these literal string values. This includes the apply button on some popups. | buttons.tooltip.save | = Save | and status bar buttons that you first see when loading #LancsBox. |
| buttons.tooltip.kwic = <html>Concordance tool</html> buttons.tooltip.whelk = Dispersion tool buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.ngram = N-Gram tool buttons.tooltip.text = Text tool buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout The text of some buttons in the UI can be changed by altering these buttons.generic.clear = Clear | buttons.tooltip.graph | = Collocation graphs and networks tool | |
| buttons.tooltip.whelk = Dispersion tool buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.ngram = N-Gram tool buttons.tooltip.text = Text tool buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.tooltip.about = About buttons.generic.button labels, reused throughout The text of some buttons in the UI can be changed by altering these buttons.generic.clear Clear | buttons.tooltip.kwic | = <html>Concordance tool</html> | |
| buttons.tooltip.keywords = Wordlists and keywords tool buttons.tooltip.ngram = N-Gram tool buttons.tooltip.text = Text tool buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout Generic button labels, reused throughout buttons.generic.browse = Load data buttons.generic.clelet = Delete buttons.generic.clelet = Delete buttons.generic.clelet = Delete | buttons.tooltip.whelk | = Dispersion tool | |
| buttons.tooltip.ngram = N-Gram tool buttons.tooltip.text = Text tool buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout buttons.generic.browse = Load data buttons.generic.clear = Clear buttons.generic.clear = Clear | buttons.tooltip.keywords | = Wordlists and keywords tool | |
| buttons.tooltip.text = Text tool buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout Generic button labels, reused throughout buttons.generic.browse = Load data The text of some buttons in the UI can be changed by altering these buttons.generic.clear Elear | buttons.tooltip.ngram | = N-Gram tool | |
| buttons.tooltip.help = Help buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout Generic button labels, reused throughout buttons.generic.browse = Load data buttons.generic.clear Clear | buttons.tooltip.text | = Text tool | |
| buttons.tooltip.stats = Statistics buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout Generic button labels, reused throughout buttons.generic.browse = Load data buttons.generic.cleate = Delete buttons.generic.clear = Clear | buttons.tooltip.help | = Help | |
| buttons.tooltip.about = About buttons.popup.close = Apply # Generic button labels, reused throughout Generic button labels, reused throughout buttons.generic.browse = Load data buttons.generic.cleate = Delete buttons.generic.clear = Clear buttons.generic.clear = Clear | buttons.tooltip.stats | = Statistics | |
| buttons.popup.close= Apply# Generic button labels, reused throughout buttons.generic.browse= Load data buttons.generic.deleteGeneric button labels, reused throughout The text of some buttons in the UI can be changed by altering these literal string values. This includes the apply button on some popups.buttons.generic.clear= Clear | buttons.tooltip.about | = About | |
| # Generic button labels, reused throughout Generic button labels, reused throughout buttons.generic.browse = Load data The text of some buttons in the UI can be changed by altering these buttons.generic.delete = Delete literal string values. This includes the apply button on some popups. buttons.generic.clear = Clear Description | buttons.popup.close = App | ly | |
| # Generic button labels, reused throughoutGeneric button labels, reused throughoutbuttons.generic.browse = Load dataThe text of some buttons in the UI can be changed by altering thesebuttons.generic.delete = Deleteliteral string values. This includes the apply button on some popups.buttons.generic.clear = ClearDelete | | | |
| buttons.generic.browse = Load dataThe text of some buttons in the UI can be changed by altering thesebuttons.generic.delete = Deleteliteral string values. This includes the apply button on some popups.buttons.generic.clear = ClearInterval string values. This includes the apply button on some popups. | # Generic button labels, reuse | d throughout | Generic button labels, reused throughout |
| buttons.generic.delete = Delete literal string values. This includes the apply button on some popups. buttons.generic.clear = Clear literal string values. This includes the apply button on some popups. | buttons.generic.browse = Load data | | The text of some buttons in the UI can be changed by altering these |
| buttons.generic.clear = Clear | buttons.generic.delete = Delete | | literal string values. This includes the apply button on some popups. |
| | buttons.generic.clear = Clear | | |
| buttons.generic.run = Run | buttons.generic.run = Run | | |

| buttons.generic.new = New | |
|---|--|
| buttons.generic.load = Load | |
| buttons.generic.save = Save | |
| buttons.generic.close = Close | |
| #buttons.generic.stop = Stop | |
| | Load pane |
| # Load pane | The main corpora pane uses some literal strings that can be changed |
| labels.load.prompt_name = Name: | here. |
| labels.load.corpus_name = Corpus | |
| labels.load.case = Clamp types to lowercase | |
| labels.load.punctuation = Store punctuation | |
| buttons.load.new = Import! | |
| buttons.load.reset = Reset to defaults | |
| icons.load.corpus = resources/images/corpus.png | |
| icons.load.wordlist = resources/images/wordlist.png | |
| | |
| # Stats pane text | Stats pane text |
| tabs.name.stats = Statistics | The stats panel uses some literal strings that can be changed here. |
| labels.stats.name = Name: | |
| buttons.stats.commit = Save | |
| buttons.stats.save = Save as | |
| buttons.stats.load = Open | |
| buttons.stats.remove = Remove | |
| buttons.stats.revert = Revert | |
| | N-gram settings |
| # n-gram settings | The n-grams tool defaults to being a bigram tool. This can be changed by |
| defaults.ngrams = 2 | changing this integer value. |
| | |
| | |
| # keywords renderer | Keywords renderer |
| colours.keywords.corpus_name_dark = #000000 | The words / ngrams tool has a number of colours which can be changed. |
| colours.keywords.corpus_name_light = #bababa | Those which have a corresponding .max value denote a colour range. The |
| colours.keywords.text = #000000 | frequency colours will be interpolated using these ranges. |

| colours.keywords.target | = #c60db8 | |
|--------------------------------|-----------|--|
| colours.keywords.target.max | = #c60db8 | |
| colours.keywords.reference | = #2e3131 | |
| colours.keywords.reference.max | = #2e3131 | |
| colours.keywords.highlight | = #ff6600 | |
| colours.keywords.table | = #d1d1d1 | |
| colours.scroll | = #5f5f5f | |
| colours.no_scroll | = #d1d1d1 | |
| | | |

Graph pane text

buttons.graph.export = Export buttons.graph.export.dot = .dot File buttons.graph.export.img = .png Image buttons.graph.labels = Labels buttons.graph.run = Search buttons.graph.layout = Layout buttons.graph.kwic = KWIC buttons.graph.threshold = Threshold buttons.graph.stat = Stat

Graph Renderer

| colours.graph.node | =#c600 | db8 | |
|---------------------------------|----------|----------|--|
| colours.graph.collocate_light | =#e6f7 | 7f9 | |
| colours.graph.collocate_dark | =#000 | 000 | |
| colours.graph.highlight | =#ff66 | =#ff6600 | |
| colours.graph.edge | =#d1d1d1 | | |
| colours.graph.text | =#000000 | | |
| colours.graph.shared | | =#ff6600 | |
| colours.graph.shared_backgrou | nd | =#583e82 | |
| renderer.screenshot.width | | =7680 | |
| renderer.screenshot.height | | =4320 | |
| renderer.default.sphere_size | =6 | | |
| renderer.default.sphere_resolut | tion =50 | | |

Graph pane text

A number of string literals are given here for the GraphColl tool. The string literals can be changed here.

Graph renderer

The GraphColl tool has colours and colour ranges which can be changed. These are the colour values given here. Additionally the size of screenshots can be changed here (though they also apply to words) by changing the integer values of .width and .height. The number of sides a sphere has (all 3d tools) can be changed by altering the integer value of the .sphere_resolution setting. This can drastically speed up crowded graphs but not all numbers will work on all computers. The size of graph spheres can also be changed using .sphere_size. This gives you even greater control that just changing the font size.

| colours.toggle.free | = #31c831 | |
|------------------------|-----------------|--|
| colours.toggle.hybrid | = #ffc200 | |
| colours.toggle.positio | nal = #ff0040 | |
| colours.toggle.word_ | class = #cd00cd | |
| | | Whelk searches |
| # Whelk searches | | STTR and MATTR searches can be performed in #LancsBox. These use a |
| whelk.window.span = | 100 | window size of a number of tokens. This number can be changed by |
| | | setting the value of the .span setting to a different integer. |
| #KWIC pane colours | | KWIC pane colours |
| colours.kwic.node | =#ff6600 | The colours used in the KWIC tool can be changed by altering the colour |
| colours.kwic.highlight | =#00a4ff | values of these settings. |
| colours.kwic.highlight | not =#5e626b | |
| | | KWIC window size settings |
| # KWIC window size s | ettings | The default span settings for KWIC searches can be set here. The integer |
| kwic.left.min | =3 | values only define the defaults, you can still change them in the program. |
| kwic.left.def | =5 | |
| kwic.left.max | =20 | |
| kwic.right.min | =3 | |
| kwic.right.def | =5 | |
| kwic.right.max | =20 | |
| # POS group colours | | POS group colours |
| colours.group.1 | = #0080ff | The POS groups / aliases can be defined in the import options. The first |
| colours.group.2 | = #ff0080 | ten of them will be assigned these colours when viewing lemma graphs in |
| colours.group.3 | = #00cd67 | the word class mode. |
| colours.group.4 | = #ff6500 | |
| colours.group.5 | = #cd00cd | |
| colours.group.6 | = #d5ff00 | |
| colours.group.7 | = #a6a6a6 | |
| colours.group.8 | = #00e6e6 | |
| colours.group.9 | = #ff4dff | |
| colours.group.10 | = #006200 | |